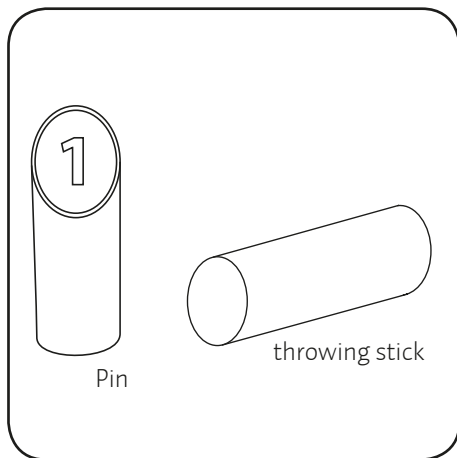




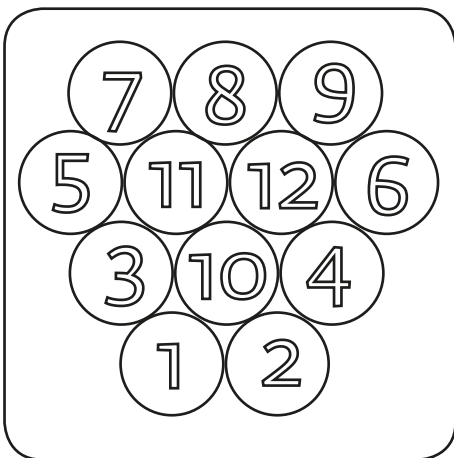
# Finnish Throwing

## Game

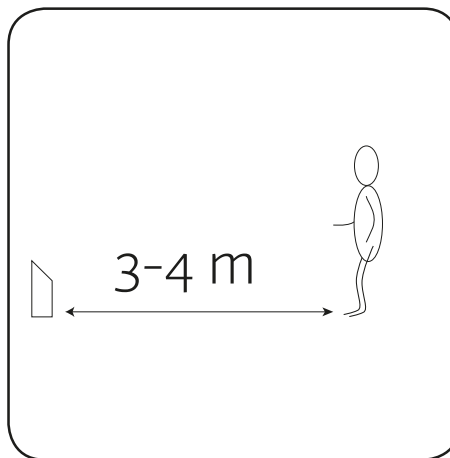
GA128



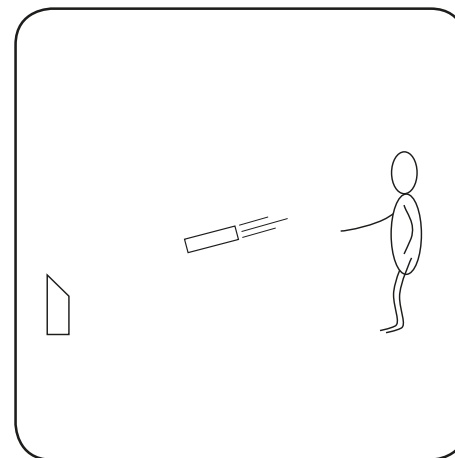
**EN** This game contains 1 throwing stick and 12 numbered pins.  
**FR** Ce jeu contient 1 bâton de bois et 12 quilles numérotées de 1 à 12.  
**NL** Dit spel bevat 1 werpstok en 12 genummerde paaltjes.  
**FR** Les quilles sont placées côte à côte, en position debout comme ci-dessus.



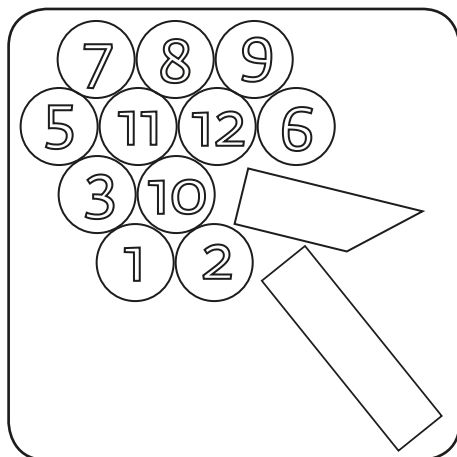
**EN** The pins are placed tight together in a upright position as above.  
**NL** Zet de paaltjes rechtop en dicht tegen elkaar aan, in de volgorde zoals bovenstaande afbeelding.  
**FR** Les quilles sont placées côte à côte, en position debout comme ci-dessus.



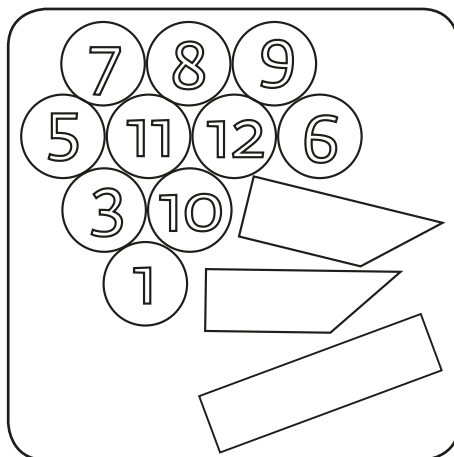
**EN** Distance from the pins to the throwing place is 3-4 meter.  
**NL** De werpafstand tot de paaltjes is 3-4 meter.  
**FR** La distance entre les quilles et l'endroit de lancement est de 3 ou 4 metres.



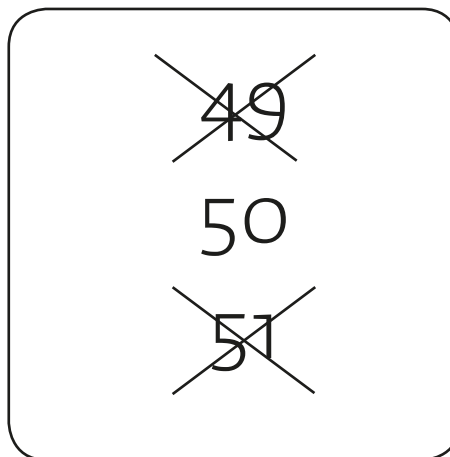
**EN** Throw the stick, count your score (use the score form at [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) and put the pins back in the starting position. The next player is on turn.  
**NL** Gooi met de stok, tel je score (gebruik het score formulier op [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) en zet de paaltjes weer rechtop. Nu is de volgende speler aan de beurt.  
**FR** Lancez le bâton, comptez vos points (utilisez la feuille de marque disponible sur [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) et remplacez les quilles dans la position de départ. C'est au joueur suivant.



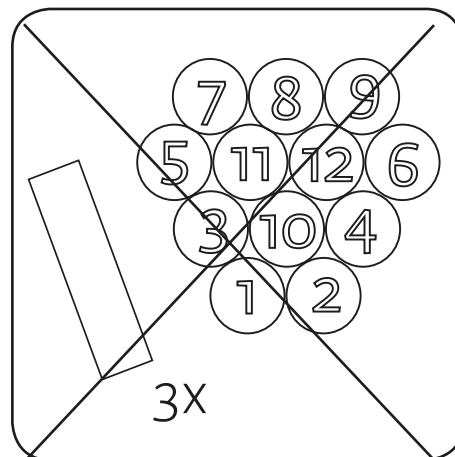
**EN** If you knock over 1 pin, your score is the number on the pin (in this case: 4 points). A pin does not count if it is leaning on the throwing stick or one of the numbered pins.  
**NL** Wanneer je 1 paaltje omver werpt, is je score het getal wat op het paaltje staat. De score telt niet als het omgevallen paaltje op één van de andere paaltjes of op de werpstok leunt.  
**FR** Si vous touchez une quille, votre score correspond au nombre inscrit sur la quille ( dans ce cas: 4 points). Une quille ne compte pas si elle est couchée sur le bâton de bois ou sur une autre quille.



**EN** If you knock over more than 1 pin, your score is the amount of the pins (in this case: 2). A pin does not count if it is leaning on the throwing stick or one of the numbered pins.  
**NL** Wanneer je 2 of meer paaltjes omgooit, is je score het aantal paaltjes dat je omver werpt (in het voorbeeld: 2). Een omgevallen paaltje telt niet mee als het paaltje op één van de andere paaltjes of op de werkstok leunt.  
**FR** Si vous renversez plus d'une quille, comptabilisez tous les points (dans ce cas: 2). Une quille ne compte pas si elle est couchée sur le bâton de bois ou sur une autre quille.



**EN** The first one to reach exactly 50 points wins the game. Scoring more than 50 will be penalised by setting the player's score back to 25 points.  
**NL** Degene die als eerst precies 50 punten behaald wint het spel. Wanneer je meer dan 50 punten haalt wordt je score terug gezet naar 25.  
**FR** Le premier joueur à atteindre exactement 50 points gagne le jeu. Si vous marquez plus de 50 points, vous serez pénalisé et votre score sera ramené à 25 points.



**EN** A player will be eliminated from the game if they miss all of the target pins three times in a row.  
**NL** Wanneer je drie keer op rij geen enkel paaltje raakt wordt je gediskwalificeerd.  
**FR** Un joueur sera éliminé du jeu s'il ne aucune quilles trois fois de suite.

**NL Waarschuwing:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Wurgingsgevaar. **EN Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard. **FR Attention:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. Longue corde. Danger de strangulation. **DE Achtung:** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr. **SK Upozorenie:** Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci. Malí dijelovi. Opasnost od gušenja. Dugačak konopac. **OPASNOST OD DAVIENJA.** **DA Advarsel:** Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningssfare. **HU Figyelmeztetés:** Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Fulladásveszély. Hosszú zsinór. Fojtásveszély. **IT Avvertenza:** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Corda lunga. Rischio di strangolamento. **NO Advarsel:** Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvælningsfare. **PL Ostrzeżenie:** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. Długa linka. Niebezpieczeństwo zadzielenia. **PT Atenção:** Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. Corda comprida. **Risco de estrangulamento.** **RO Avertisment:** Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici. Pericol de sufocare internă. Coardă lungă. Pericol de strangulare. **SI Upozornenie:** Nevhodné pre deti vo věku do 36 mesiacov. Malími deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujske. Dolga vrvica. Nevarnost zadušitve zaradi tujske. **ES Advertencia:** No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento. **SV Varning:** Inte lämpligt för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningssrisk. Långt snöre. Risk för strypning.



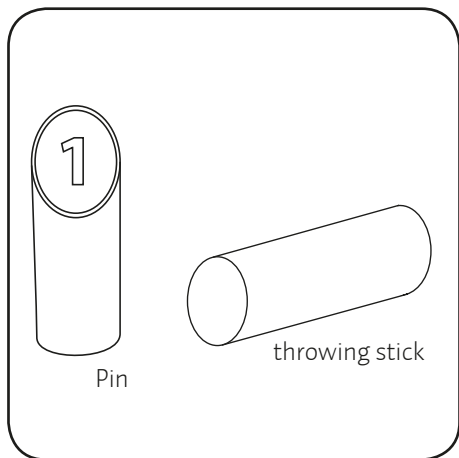
MADE IN CHINA



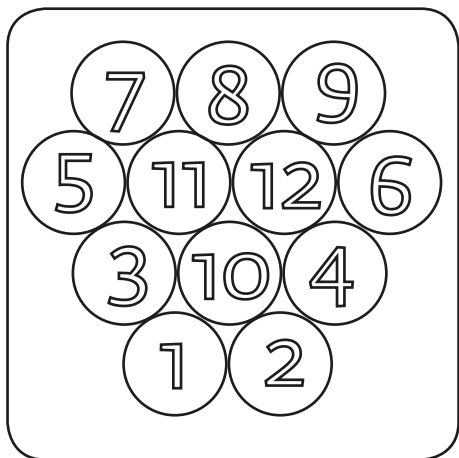
# Finnish Throwing

## Game

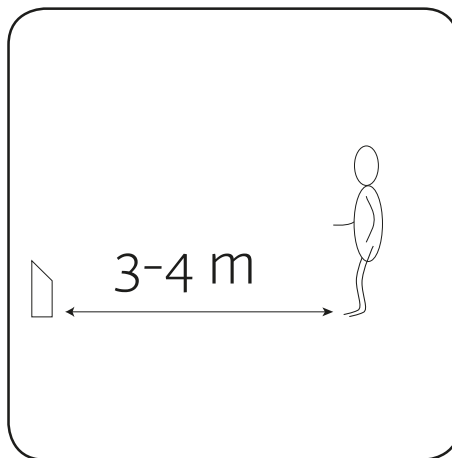
GA128



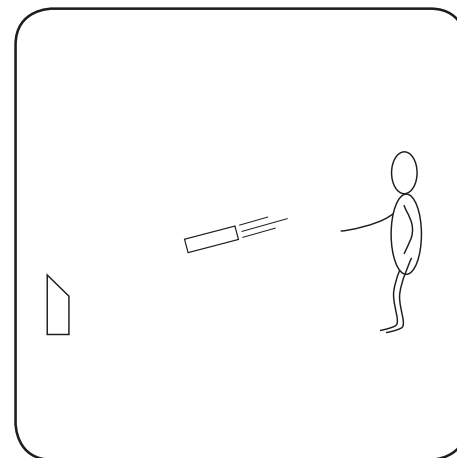
**DE** Dieses Spiel enthält einen Wurfstock und 12 nummerierte Pflöcke.  
**ES** Este juego contiene 1 palo lanzador y 12 postes numerados.  
**IT** Questo gioco contiene 1 bastone da lancio e 12 picchetti numerati.



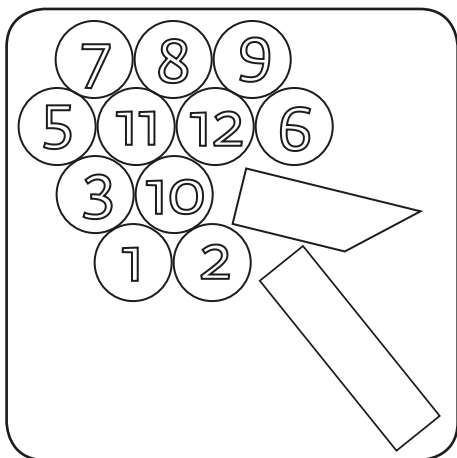
**DE** Stelle die Pflöcke nah beieinander aufrecht hin, in der Reihenfolge wie auf dem Bild oben.  
**ES** Coloca los postes en posición vertical y a poca distancia entre ellos en el orden mostrado en la imagen.  
**IT** Posizionate i picchetti in verticale e vicini tra loro, come nell'immagine sopra.



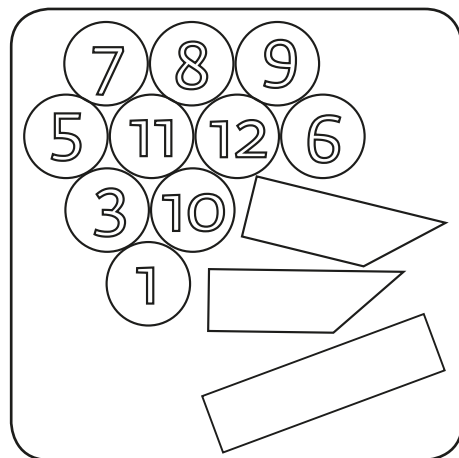
**DE** Die Wurfentfernung zu den Pflöcken ist etwa 3-4 Meter.  
**ES** La distancia de tiro hasta los postes es de 3 a 4 metros.  
**IT** La distanza tra la posizione di lancio e i picchetti è di 3-4 metri.



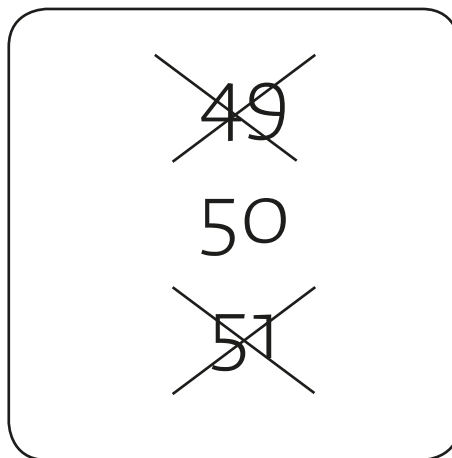
**DE** Wirf den Stock, errechne deine Punktzahl (verwende das Punkteformular auf [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) und stelle die Pflöcke wieder aufrecht hin. Jetzt ist der nächste Spieler an der Reihe.  
**ES** Lanza el palo, cuenta tus puntos (consulta el formulario de puntuación en [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) y vuelve a poner los postes en posición vertical. Ahora es el turno del siguiente jugador.  
**IT** Lanciare il paletto, contare i punti (utilizzando il contapunti su [www.bs-toys.com](http://www.bs-toys.com)) e rimettere in piedi i picchetti. Quindi tocca al giocatore successivo.



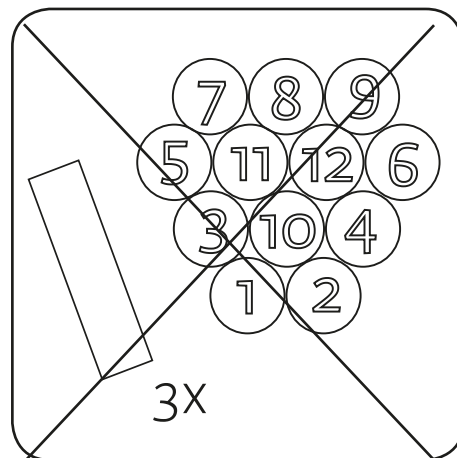
**DE** Wenn du 1 Pflöck umwirfst, erhältst du die Punktzahl, die auf dem Pflöck steht. Das Ergebnis zählt nicht, wenn der umgefallene Pflöck gegen einen der anderen Pflöcke oder den Wurfstock lehnt.  
**ES** Si logras derribar un poste, obtendrás los puntos indicados en él. La puntuación no cuenta si el poste caído se apoya en uno de los demás postes o en el palo lanzador.  
**IT** Se riescite a rovesciare 1 solo picchetto, ottenete i punti pari al numero indicato sullo stesso. Il punteggio non conta se il picchetto rovesciato rimane appoggiato su uno degli altri picchetti oppure sul bastone di lancio.



**DE** Wenn du 2 Pflöcke oder mehr umwirfst, entspricht deine Punktzahl der Anzahl der umgeworfenen Pflöcke (im Beispiel: 2). Ein umgefallener Pflöck zählt nicht, wenn dieser gegen einen der anderen Pflöcke oder den Wurfstock lehnt.  
**ES** Si derribas 2 o más postes, tu puntuación será el número de postes que has eliminado (en el ejemplo: 2). Un poste caído no cuenta si el poste se apoya en uno de los demás postes o en el palo lanzador.  
**IT** Se riescite a rovesciare 2 o più picchetti, il punteggio corrisponde al numero dei picchetti rovesciati (nell'esempio: 2). Un picchetto rovesciato non conta se poggia su uno degli altri oppure sul bastone di lancio.



**DE** Derjenige, der als erster genau 50 Punkte erreicht, gewinnt das Spiel. Wenn du mehr als 50 Punkte erreichst, wird deine Punktzahl auf 25 zurückgesetzt.  
**ES** El primero que alcanza exactamente 50 puntos gana el juego. Cuando obtengas más de 50 puntos, tu puntuación volverá a ser 25.  
**IT** Vince il giocatore che per primo riesce ad ottenere 50 punti. Se si ottengono più di 50 punti il punteggio viene dimezzato a 25 punti.



**DE** Wer dreimal hintereinander keinen einzigen Pflöck trifft, wird disqualifiziert.  
**ES** Serás descalificado si en tres veces seguidas no derrumbas ningún poste.  
**IT** Se non riescite a centrare il picchetto per tre volte consecutive siete eliminati.

**NL Waarschuwing:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Wurgingsgevaar. EN Warning: Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard. FR Attention: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. Longue corde. Danger de strangulation. DE Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr. SK Upozorenie: Igračka nie prikladna za dieťa mladšie ako 36 mesiacov. Opasnosť od gušťa. Dugáčač konopac. Opasnosť od davienia. DA Advarsel: Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningssfare. Lang snor. Stranguleringsfare. HU Figyelmeztetés: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Fulladásveszély. Hosszú zsinór. Fojtásveszély. IT Avvertenza: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. Corda lunga. Rischio di strangolamento. NO Advarsel: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvælningsfare. Lang snor. Kvælningsfare. PL Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. Długa linka. Niebezpieczeństwo zadławienia się. PT Atenção: Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. Corda comprida. Risco de estrangulamento. RO Avertisment: Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici. Pericol de sufocare internă. Coardă lungă. Pericol de strangulare. SL Upozorjenje: Nevhodno pre deti vo věku do 36 mesev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujske. Dolga vrvica. Nevarnost zadušitve zaradi tujske. ES Advertencia: No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento. SV Varning: Inte lämpligt för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningssrisk. Långt snöre. Risk för strypning.



MADE IN CHINA